

BOSE

SOUNDLINK®
MICRO

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på:
www.Bose.com/compliance

UK CA Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på:
www.Bose.com/compliance

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs disse instruktioner.

Gem disse instruktioner.

Ret dig efter alle advarsler.

Følg alle instruktioner.

Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.

Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.

Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er beskadiget, f.eks. hvis netledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Produktmærkatet er placeret på remmen og i bunden af produktet.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

Tabel over produktets strømtilstand

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter og bestemmelserne for miljøvenligt design af energirelaterede produkter og energiplysninger (tilføjelse) (EU-exit) følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	Strømtilstande	
	Standby	Netværksstandby
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	<i>Bluetooth®</i> ≤ 2,0 W
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	≤ 10 minutter	≤ 10 minutter
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	≤ 2,0 W
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	<i>Bluetooth®</i> : Deaktiveres ved at rydde parringslisten ved at trykke på <i>Bluetooth®</i> -knappen og holde den nede i 10 sekunder. Aktivér ved at parre med en <i>Bluetooth®</i> -kilde.	

OPLYSNINGER OM REGLER OG LOVE

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz.
Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt må kun udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller find flere oplysninger på <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	O	O	O	O	O
Metaldele	X	O	O	O	O	O
Plastikdele	O	O	O	O	O	O
Højttalere	X	O	O	O	O	O
Kabler	X	O	O	O	O	O
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						

Udstyrets navn: Bose® SoundLink® Micro <i>Bluetooth</i> ®-højttaler. Typebetegnelse: 423816						
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr ⁶⁺)	Polybromerede biphenyler (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	○	○	○	○	○
Metaldele	-	○	○	○	○	○
Plastikdele	○	○	○	○	○	○
Højttalere	-	○	○	○	○	○
Kabler	-	○	○	○	○	○
Note 1: "○" angiver, at det procentvisse indhold af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen for referenceværdien for tilstedeværelsen.						
Note 2: "-" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnumre er placeret på remmen og i bunden af produktet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt.

Du kan nemt gøre det ved at gå til global.Bose.com/register

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "1" er 2011 eller 2021.

Importører: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Holland | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonnummer: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Telefonnummer: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Inputklassifikation: 5 V — 1,5 A

Temperaturområde for opladning: 0° C – 50° C

Temperaturområde for afladning: -20° C – 70° C

Sikkerhedsoplysninger



Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose automatisk, når det er tilsluttet Bose Connect-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer via mobilappen skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Connect-appen.

Vis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed via btu.Bose.com

OPLYSNINGER OM REGLER OG LOVE

Apple, Apple-logoet, og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Google og Google Play er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Bose og SoundLink er registrerede varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Appen Bose® Connect

Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-appen?	9
---	---

Hvad indeholder æsken

Indhold	10
---------------	----

Højttalermobilitet

Justering af remmen	11
Vand- og støvafvisende	11

Højttalerens betjeningsknapper

Tænd/sluk	13
Timer til Auto-off	13
Deaktiver timer til auto-off	13
Højttalerfunktioner	14
Medieafspilning og lydstyrkefunktioner	14
Opkaldsfunktioner	15
Adgang til stemmekontrol	16

Batteri

Oplad højttaleren	17
Opladningstid	17
Hør batteriniveauet	18
Batteribeskyttelsestilstand	18

Statusindikatorer

Bluetooth®-indikator	19
Batteriindikatorer	20

Talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret	21
Skift sprog	21
Deaktiver talemeddelelser	21

Bluetooth-forbindelser

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose® Connect-appen (anbefales)	22
Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed	23
Frakobling af en mobil enhed	24
Genopret forbindelse til en mobil enhed	24

Flere Bluetooth-forbindelser

Tilslut en ekstra mobil enhed	25
Identificer tilsluttede mobile enheder	25
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder	25
Sådan tilsluttes en tidligere tilsluttet mobil enhed igen	26
Ryd højttalerens parringsliste	26

Del lyd mellem Bose-højttalere

Parring af højttalerne ved hjælp af appen Bose Connect (anbefales)	27
Manuel parring af højttalere	27
"Party"-tilstand	27
Stereo	29
Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand	29
Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand	29

Pleje og vedligeholdelse

Rengør højttaleren	30
Reserve dele og tilbehør	30
Begrænset garanti	30

Fejlfinding

Almindelige løsninger	31
Nulstil højttaleren	33

Download Bose Connect-appen for at holde din software opdateret, tilpasse indstillinger til dine højttalere, gøre det nemt at styre *Bluetooth*-forbindelser og få adgang til nye funktioner.

Hvad kan jeg foretage mig med Bose Connect-appen?

- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere mobile enheder med et enkelt swipe.
- Tilpas oplevelsen med din højttaler:
 - Navngiv din højttaler.
 - Vælg et sprog til talemeddelelser, eller deaktiver talemeddelelser.
 - Juster timer til auto-off.
- Par to Bose-højttalere til at afspille i Party-tilstand eller Stereo-tilstand. I Bose Connect-appen, som er tilgængelig online, findes flere oplysninger om disse tilstande.
- Find svar på ofte stillede spørgsmål.

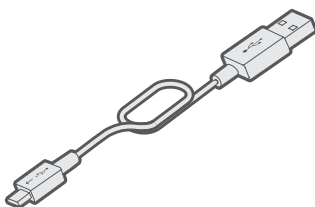


Indhold

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose® SoundLink® Micro *Bluetooth*-højttaler

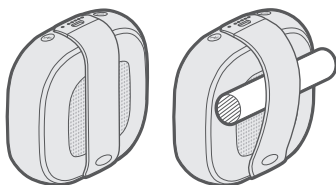


USB-kabel

Bemærk: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice. Gå til: global.bose.com/Support/Micro

Justering af remmen

Du kan justere remmen, så du nemt kan transportere din højttaler. For at sikre højttaleren kan du fastgøre den til en genstand som f.eks. et cykelstyr eller en rem på rygsækken.



Vand- og støvafvisende

Din højttaler er vandafvisende, stænktæt og støvafvisende. Den er IP64- og IP67-klassificeret.

Du kan nedsænke højttaleren i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 meter. Den kan også bruges, mens du er i bad, og i regn- eller snevej.

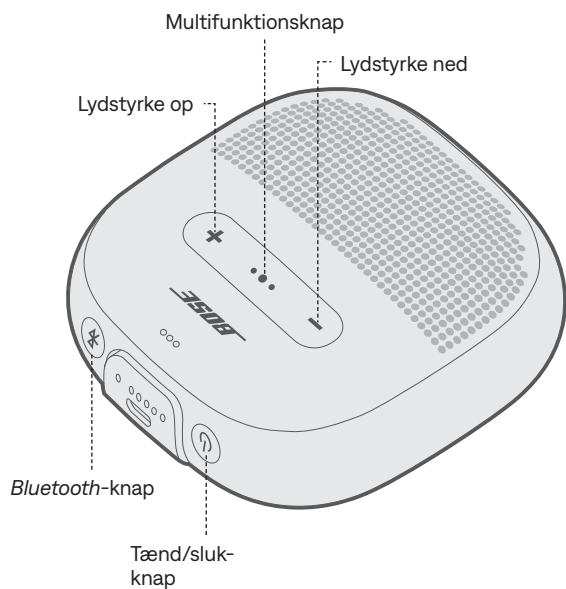
FORSIGTIG:

- Nedsænk IKKE denne højttaler i vand med en dybde på over 1 meter.
- Forsøg aldrig at oplade højttaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højttaleren.



HØJTTALERENS BETJENINGSKNAPPER

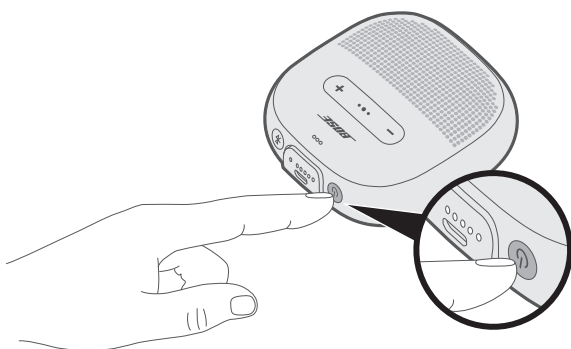
Der er betjeningsknapper oven på højttaleren og på højttalerens yderste kant.



Tænd/sluk

Tryk på tænd/sluk-knappen .

Batteriindikatorerne lyser konstant hvidt.



Timer til Auto-off

Timeren til Auto-off sparer på strømmen, når højttaleren forsynes af batteristrøm. Højttaleren slukkes, når lyden er stoppet, og der ikke er trykket på knapper i 20 minutter.

Bemærk: Brug Bose® Connect-appen til at justere den periode, der skal gå, før din højttaler slukkes automatisk.

Deaktiver timer til auto-off

Tryk på **+** og multifunktionsknappen **•••** på samme tid, og hold dem nede.

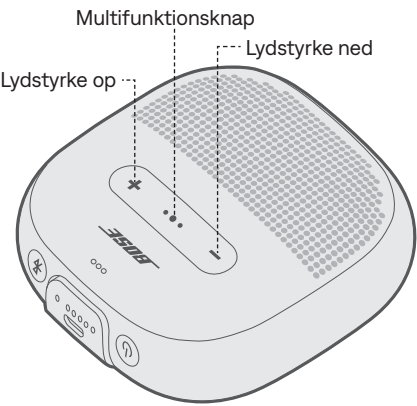
Du hører "Automatisk slukning deaktiveret".

Gentag for at aktivere den automatiske slukningstimer igen.

Tip: Du kan også deaktivere timer til auto-off ved hjælp af appen Bose Connect.

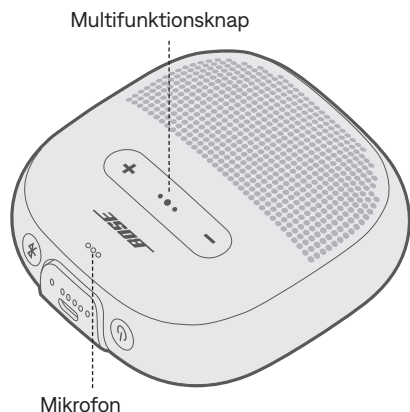
Højttalerfunktioner

Medieafspilning og lydstyrkefunktioner



Funktion	Gør følgende
Afspil/pause	Tryk på multifunktionsknappen ●●.
Gå frem	Tryk hurtigt på ●● to gange.
Gå tilbage	Tryk hurtigt på ●● tre gange.
Lydstyrke op	Tryk på +.
Lydstyrke ned	Tryk på -.

Opkaldsfunktioner



Funktion	Gør følgende
Besvar et opkald	Tryk på multifunktionsknappen ●●●.
Afslut et opkald	Tryk på ●●●.
Afvis et indgående opkald	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Tryk på ●●●, hvis du er midt i et opkald.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund, mens du er i gang med et opkald.
Skift mellem to opkald	Tryk hurtigt to gange på ●●●, når du har to aktive opkald.
Få adgang til stemmekontrol for at foretage et opkald	Tryk på ●●●, og hold den nede i ét sekund, mens du ikke er i gang med et opkald. Din mobile enhed understøtter måske ikke stemmekontrol. Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger.
Slå lyden til/fra for et opkald	Under et opkald skal du trykke på + og - samtidigt.

Talemeddelelsesnotifikationer

Din højttaler identificerer indgående opkald fra personer, som er gemt i din kontaktliste.

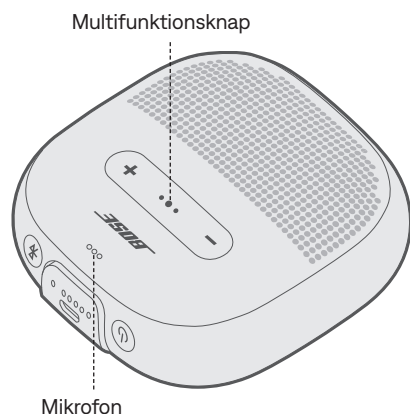
Se side 21 for at deaktivere denne funktion.

Bemærk: Deaktivering af talemeddelelsesnotifikationer deaktiverer også talemeddelelser.

Adgang til stemmekontrol

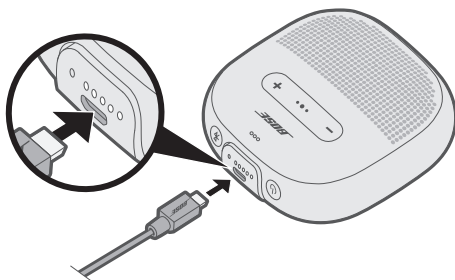
Højttalerens mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din mobile enhed. Ved hjælp af multifunktionsknappen ●●● på højttaleren har du adgang til funktionerne til stemmestyring på din enhed for at foretage/modtage opkald, eller bed Siri eller Google Assistent om at afspille musik, fortælle dig om vejret, oplyse dig om et sportsresultat m.m.

Tryk og hold nede på ●●● for at få adgang til stemmestyring på din enhed. Du hører en tone, der angiver, at stemmekontrol er aktiv.



Oplad højttaleren

1. Sæt USB-kablets lille ende i USB-stikket.



2. Sæt den anden ende af USB-kablet i en vægoplader eller en computer, der er tændt.

Under opladningen blinker den senest tændte batteriindikator hvidt. Alle fem batteriindikatorer lyser hvidt, når batteriet er fuldt opladet.

Batteriindikatorer



FORSIGTIG: Forsøg aldrig at oplade højttaleren, hvis den er våd. Dette kan beskadige højttaleren.

Opladningstid

Det tager op til fire timer at oplade batteriet helt. Med en fuld opladning kan højttaleren bruges i op til seks timer.

Hør batteriniveauet

Hver gang du tænder højttaleren, høres der en talemeldelse, som angiver batteriniveauet. Når højttaleren er i brug, fortæller en talemeldelse dig, om batteriet skal oplades.

For at høre batteriets opladningsniveau, mens du bruger højttaleren, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, indtil du hører en talemeldelse.

Bemærk: For at tjekke batteriet visuelt skal du trykke på  og holde knappen nede, mens du ser på batteriindikatorerne (se side 20).

Batteribeskyttelsestilstand

Når højttalerbatteriet er opbrugt (0 %), eller din højttaler er koblet fra lysnettet og ikke bruges i tre dage med en resterende opladning på under 10 %, skifter den til batteribeskyttelsestilstand. Brug en strømforsynet vægoplader eller computer til at aktivere højttaleren igen.

Opbevar højttaleren et køligt sted, når den ikke er i brug.

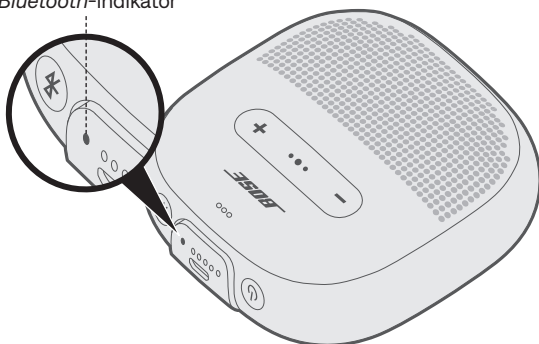
FORSIGTIG: Opbevar ikke højttaleren fuldt opladet i længere perioder eller med en resterende opladning på under 10 procent.

Bluetooth- og batteriindikatorerne findes på højttalerens yderste kant.

Bluetooth-indikator

Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.

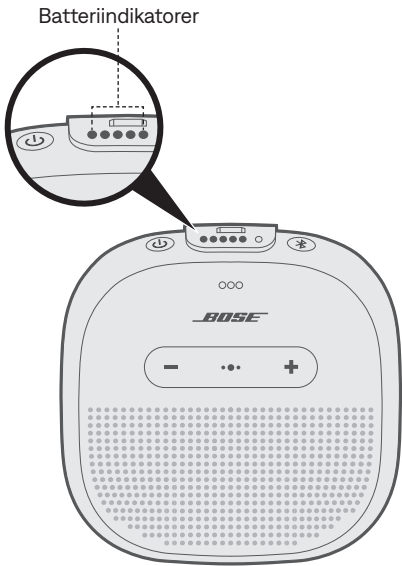
Bluetooth-indikator



Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blå	Klar til tilslutning
Blinker hvid	Opretter forbindelse
Lyser hvid	Tilsluttet
Konstant blå	Vælg sprog

Batteriindikatorer

Viser batteriets opladningsniveau.



Indikatoraktivitet	Opladningsprocent
●○○○○	0 % - 20 %
●●○○○	20 % - 40 %
●●●○○	40 % - 60 %
●●●●○	60 % - 80 %
●●●●●	80 % - 100 %

Bemærkninger:

- Under opladning blinker den senest tændte batteriindikator hvidt. Alle batteriindikatorer lyser hvidt, når højttaleren er fuldt opladet.
- Hvis du vil tjekke batteriniveauet visuelt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, mens du holder øje med batteriindikatorerne.
- Hvis enheden er forbundet til en Apple-enhed, viser den højttalerens batteriopladningsniveau tæt på det øverste højre hjørne på skærmen og i meddelelsesområdet.

Talemeddelelser guider dig igennem *Bluetooth*-forbindelsesprocessen, angiver batteriniveauet og identificerer tilsluttede enheder. Du kan tilpasse talemeddelelser ved hjælp af knapperne på højttaleren.

Tip: Du kan også nemt håndtere talemeddelelser ved hjælp af Bose® Connect-appen.

Sprog, der er forudinstalleret

Følgende sprog er forudinstalleret på din højttaler:

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Hollandsk
- Russisk
- Polsk

Skift sprog

Når højttaleren tændes for første gang, høres talemeddelelserne på engelsk.

1. Tryk på multifunktionsknappen ●●● og — samtidigt, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelsen for den første sprogmulighed.
2. Tryk på + eller – for at gå igennem listen med sprog.
3. Når du hører dit sprog, skal du trykke på ●●● og holde den nede for at vælge sproget.

Deaktiver talemeddelelser

Tryk på + og — samtidigt, og hold dem nede, indtil du hører "talemeddelelser er deaktiveret."

Bemærk: Gentag for at aktivere stemmemeddelelserne igen.

BLUETOOTH-FORBINDELSER

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame musik fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du forbinde enheden med din højttaler.

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose® Connect-appen (anbefales)

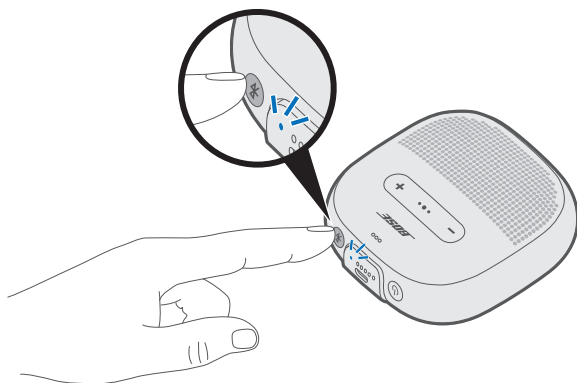
Tænd din højttaler, download Bose Connect-appen, og følg instruktionerne på skærmen.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Opret forbindelse ved hjælp af *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed

1. Når du har tændt for din højttaler, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og holde den nede, indtil du hører "klar til tilslutning", og *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.



2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg din højttaler på listen over enheder.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Tip: Led efter det navn, du angav for din højttaler i Bose® Connect-appen.

Frakobling af en mobil enhed

Deaktiver *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

Tip: Du kan også frakoble din enhed ved hjælp af appen Bose® Connect.

Genopret forbindelse til en mobil enhed

Når højttaleren er tændt, vil den forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

Bemærk: Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

Du kan parre flere enheder til din højttaler. Disse *Bluetooth*-forbindelser betjenes med *Bluetooth*-knappen . Talekommandoer guider dig igennem kontrol af flere tilslutninger. Inden du tilslutter en ekstra mobil enhed, skal du kontrollere, at denne funktion er aktiveret.

Tip: Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede enheder ved hjælp af appen Bose® Connect.

Tilslut en ekstra mobil enhed

Du kan gemme op til otte parrede enheder på højttalerens parringsliste, og din højttaler kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen.

Hvis du vil tilslutte en ekstra enhed, skal du downloade Bose® Connect-appen (se side 22) eller bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (se side 23).

Bemærk: Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

Identificer tilsluttede mobile enheder

Tryk på  for at høre, hvilke enheder der er tilsluttet i øjeblikket.

Skift mellem to tilsluttede mobile enheder

1. Sæt lyden på den første enhed på pause.
2. Afspil lyden på din anden enhed.

Sådan tilsluttes en tidligere tilsluttet mobil enhed igen

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen  for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på  igen inden for tre sekunder for at oprette forbindelse til den næste enhed på højttalerens parringsliste.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte enhed.
4. Afspil lyden på den tilsluttede enhed.

Ryd højttalerens parringsliste

1. Tryk på *Bluetooth*-knappen , og hold den nede i 10 sekunder, indtil du hører "Bluetooth-enhedslisten er ryddet", og *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt.
2. Slet din højttaler fra *Bluetooth*-listen på din mobilenhed.
Alle enheder slettes, og højttaleren er klar til at oprette forbindelse.

Du kan parre Bose®-højttalere, så de spiller i følgende tilstande:

- Party-tilstand (venstre og højre højttaler afspiller unison)
- Stereo-tilstand (venstre højttaler og højre højttaler afspiller adskilt)

Det kan du gøre ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper.

Se din Bose brugervejledning for at afgøre, om din sekundære højttaler understøtter disse funktioner.

Parring af højttalerne ved hjælp af appen Bose Connect (anbefales)

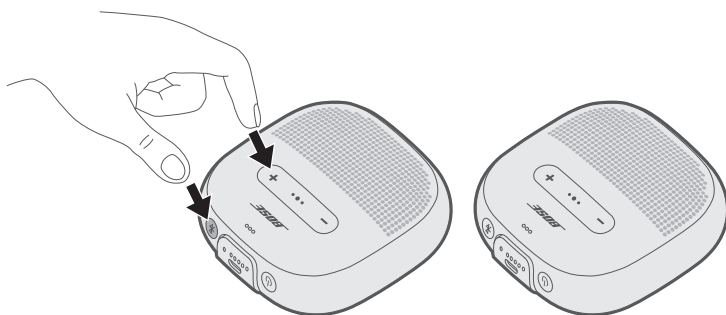
Du kan få flere oplysninger ved at downloade Bose Connect-appen.

Manuel parring af højttalere

Følg nedenstående instruktioner, hvis du ikke har adgang til appen Bose Connect.

"Party"-tilstand

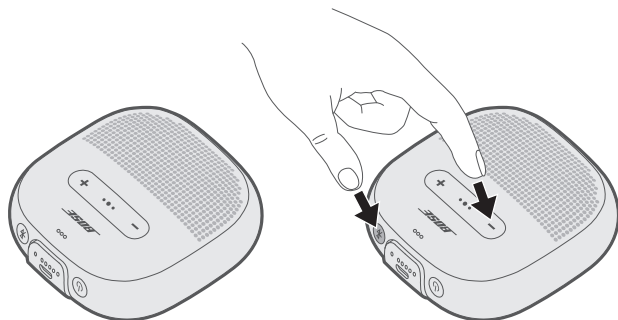
1. Kontrollér, at begge højttalere er tændt.
2. Sørg for, at én højttaler er tilsluttet din mobile enhed.
3. På den højttaler, der er tilsluttet til din enhed, skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og  samtidigt og holde dem nede.



4. Slip knapperne, når du hører "Tryk Bluetooth og lydstyrkeknapperne ned samtidigt på en anden Bose-enhed."

DEL LYD MELLEM BOSE-HØJTTALERE

5. På den anden højttaler skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og  og holde dem nede samtidigt.



6. Slip knapperne, når højttaleren udsender en tone.

Efter ca. 10 sekunder hører du "Party-tilstand" fra begge højttalere samtidigt. Party-tilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd unisont ved hjælp af din mobile enhed.

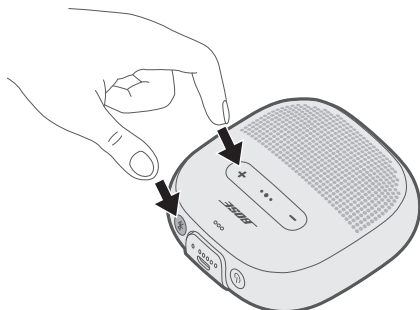
7. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:

- I det samme værelse eller udenfor
- Så der ikke er forhindringer mellem dem

Bemærk: Ydeevnen kan variere baseret på mobil enhed, afstand og miljømæssige faktorer.

Stereo

1. Konfigurer dine højttalere til Party-tilstand (se side 27).
2. På den ene højttaler skal du trykke på *Bluetooth*-knappen  og **+** samtidigt.



3. Slip knapperne, når du hører "Stereo"-tilstand.
Du hører "venstre" fra den venstre højttaler og "højre" fra den højre højttaler.
Stereotilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd i stereo ved hjælp af din mobile enhed.
4. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:
 - I det samme værelse eller udenfor
 - 3 meter fra hinanden, uden forhindringer mellem dem
 - Så afstanden til hver højttaler er den samme

Bemærk: Ydeevnen kan variere afhængigt af den mobile enhed, afstanden og miljøfaktorer.

Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand

På hver højttaler skal du trykke på  og **+** samtidigt.

Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand

Sluk for den anden højttaler.

Rengør højttaleren

Din højttaler skal muligvis rengøres med jævne mellemrum.

- Rengør højttalerens overflade med en blød og fugtig klud (kun vand).
- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.

Reservedele og tilbehør

Reservedele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice. Gå til: global.bose.com/Support/Micro

Begrænset garanti

Din højttaler er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Almindelige løsninger

Hvis du oplever problemer med højttaleren:

- Tænd højttaleren (se side 13).
- Tjek tilstand for statusindikatorer (se side 19).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-teknologi (se side 23).
- Oplad batteriet (se side 17).
- Øg lydstyrken på din højttaler, din enhed og i musik-appen.
- Flyt din enhed tættere på højttaleren og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden enhed (se side 25).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Gå til: global.bose.com/Support/Micro

Symptom	Løsning
Ingen strøm (batteri)	• Batteriet kan være i beskyttelsestilstand, eller det kan være afladet. Tilslut din højttaler til en strømforsynet vægoplader eller computer.
Højttaleren sluttes ikke til den mobile enhed	• På din enhed: – Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og aktiver den derefter igen. – Slet din højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 25). • Tilslut en anden enhed (se side 26). • Besøg: global.bose.com/Support/Micro for at se vejledningsvideoer. • Rydning af højttalerens parringsliste (se side 26). Tilslut igen.
Bose®-højttalere parres ikke sammen manuelt	• Download appen Bose Connect for at få en ekstra måde at parre dine Bose-højttalere på. • Din anden højttaler understøtter måske ikke stereo- eller party-tilstand. Se brugervejledningen til din Bose-højttaler.

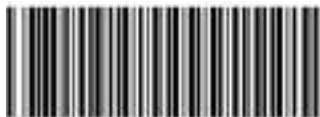
Symptom	Løsning
Ingen lyd	• Sørg for, at stemmemeddelelser er slået til. Tryk på <i>Bluetooth</i>-knappen  for at høre den tilsluttede enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed. • Prøv en anden musikkilde. • Tilslut en anden mobil enhed (se side 25). • Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du sætte lyden for den første enhed på pause og afspille lyd på den anden enhed. • Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte enhederne inden for højttalernes rækkevidde (9 m).
Dårlig lyd kvalitet	• Prøv en anden musikkilde. • Tilslut en anden enhed. • Frakobl den anden enhed. • Deaktiver eventuelle lydforbedringsfunktioner på enheden eller musikappen.
Højttaleren oplades ikke	• Sørg for, at stikket på kablet er korrekt justeret i forhold til stikket på højttaleren. • Prøv en anden opladningskilde. • Fastgør begge USB-kablets ender. • Hvis din højttaler har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade den vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen. • Nulstil din højttaler (se side 33).
Mikrofonen registrerer ikke lyden	• Kontrollér, at mikrofonåbningen øverst på højttaleren ikke er blokeret. • Prøv et andet telefonopkald. • Prøv en anden kompatibel enhed. • Hvis højttaleren har været udsat for vand, skal du lade den tørre og prøve igen.
Den mobile enhed reagerer ikke, når der trykkes på knapperne	• For funktioner med flere tryk, hvor multifunktionsknappen  bruges, skal du variere trykkenes hastighed. • Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. • Prøv en anden kompatibel enhed.

Nulstil højttaleren

Nulstilling til standardindstillinger rydder tilsluttede mobile enheder og sprogindstillinger fra din højttaler og vender tilbage til de oprindelige indstillinger.

1. Tænd for højttaleren.
2. Tryk og hold nede på tænd/sluk-knappen  i 10 sekunder.
Højttaleren slukkes.
3. Tryk på .

Bluetooth-indikatoren blinker blå, og du hører "Klar til at oprette forbindelse. For at starte opsætningen skal du downloade Bose® Connect-appen" (se side 22).



791854-0010

BOSE

©2024 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM791854 Rev. 07